

# Kit oreillette "Bluetooth" Nokia BH-500 Manuel d'utilisation

---



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, NOKIA CORPORATION, déclarons sous notre seule responsabilité la conformité du produit HS-39W aux dispositions de la directive européenne 1999/5/CE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante :

[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0560



Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix signifie que le produit doit faire l'objet d'une collecte sélective en fin de vie au sein de l'Union européenne. Ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères non sujettes au tri sélectif.

© 2006 Nokia. Tous droits réservés.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia sont interdits.

Nokia et Nokia Connecting People sont des marques déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales ou des noms de marques de leurs détenteurs respectifs.

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

Nokia applique une méthode de développement continu. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

Nokia ne peut en aucun cas être tenue pour responsable de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage particulier, incident, consécutif ou indirect.

Le contenu de ce document est fourni "en l'état". À l'exception des lois obligatoires applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les

garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu du document. Nokia se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

Pour vous assurer de la disponibilité des produits, qui peut varier en fonction des régions, contactez votre revendeur Nokia le plus proche.

Les modifications non autorisées peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

#### Contrôles à l'exportation

Ce produit comporte des éléments, une technologie ou un logiciel sujets à la réglementation en vigueur en matière d'exportation aux États-Unis et en dehors. Tout détournement illicite est strictement interdit.

9249380 / Édition 2 FR

# Sommaire

---

<b>1. Introduction</b> .....	<b>5</b>
Technologie sans fil Bluetooth.....	5
Étanchéité.....	6
<b>2. Prise en main</b> .....	<b>7</b>
Chargeurs.....	8
Charger la batterie.....	8
Allumer ou éteindre le kit oreillette.....	9
Lier (appairer) le kit oreillette.....	10
Lier le kit à un téléphone disposant d'une fonctionnalité lecteur de musique.....	10
Lier le kit à un téléphone et à un lecteur de musique.....	11
Déconnecter le kit oreillette.....	12
Reconnecter le kit oreillette.....	12
<b>3. Fonctionnement de base</b> .....	<b>13</b>
Contours d'oreille.....	13
Régler le volume.....	13
Gérer les appels.....	14
Écouter de la musique.....	14
Utiliser le kit oreillette avec plusieurs appareils liés.....	16
Verrouiller ou déverrouiller les touches.....	16
Effacer les paramètres ou réinitialiser le kit oreillette.....	16
<b>4. Informations relatives à la batterie</b> .....	<b>18</b>
<b>Précautions d'utilisation et maintenance</b> .....	<b>19</b>

# 1. Introduction

---

Le kit oreillette "Bluetooth" Nokia BH-500 vous permet d'écouter de la musique avec votre lecteur de musique compatible et d'émettre et de recevoir des appels avec votre téléphone mobile compatible. Vous pouvez utiliser la fonctionnalité lecteur de musique de votre téléphone ou un lecteur de musique distinct comme lecteur de musique.

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le kit oreillette. Lisez également le manuel d'utilisation de votre téléphone, qui contient des informations importantes relatives à la sécurité et à la maintenance, ainsi que le manuel d'utilisation de votre lecteur de musique. Gardez le kit oreillette hors de portée des enfants.

## ■ Technologie sans fil Bluetooth

Le kit oreillette peut être connecté à un téléphone mobile compatible ou à un lecteur de musique prenant en charge la technologie sans fil Bluetooth. Cette technologie permet de connecter des appareils compatibles sans utiliser de câbles. Pour que la connexion Bluetooth soit possible, le kit oreillette et l'autre appareil ne doivent pas être situés à plus de 10 mètres l'un de l'autre. La connexion peut être sensible aux interférences provoquées par des obstacles tels que les murs, ou par d'autres équipements électroniques.

Le kit oreillette est conforme à la spécification Bluetooth 2.0 prenant en charge les modes suivants : Headset Profile 1.1, Handsfree Profile 1.5, Advanced Audio

Distribution Profile 1.0 et Audio Video Remote Control Profile 1.0. N'hésitez pas à consulter les constructeurs des autres appareils pour déterminer leur compatibilité avec cet appareil.

Des restrictions peuvent exister quant à l'utilisation de la technologie Bluetooth dans certains endroits. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre prestataire de services.

## ■ Étanchéité

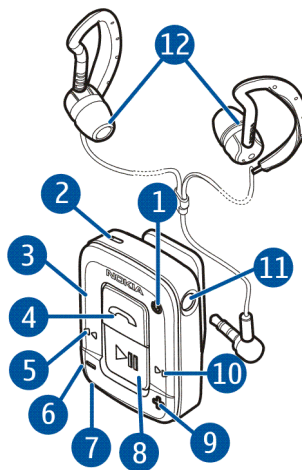
- Cet appareil et les contours d'oreille fournis peuvent être utilisés sous la pluie, mais vous ne devez pas les immerger dans l'eau. Si vous utilisez d'autres contours d'oreille ou écouteurs, l'appareil ne sera peut-être pas étanche.
- Si l'appareil a été exposé à de la sueur ou de l'eau salée, rincez-le immédiatement à l'eau douce afin d'éviter toute corrosion. L'appareil doit être essuyé avec soin.

## 2. Prise en main

---

Le kit oreillette comprend les éléments suivants :

- Touche marche/arrêt (1)
- Microphone (2)
- Voyant lumineux (3)
- Touche d'appel (4)
- Touche retour (5)
- Touche de diminution du volume (6)
- Connecteur du chargeur avec couvercle de protection (7)
- Touche lecture/pause (8)
- Touche d'augmentation du volume (9)
- Touche d'avance rapide (10)
- Connecteur des contours d'oreille (11)
- Contours d'oreille avec écouteurs (12)



Pour pouvoir utiliser le kit oreillette, vous devez charger la batterie et lier (appairer) le kit oreillette à un téléphone compatible. Si votre téléphone ne dispose pas d'une fonctionnalité lecteur de musique, vous devez également lier le kit oreillette à votre lecteur de musique.



**Remarque :** Certains composants du kit oreillette sont magnétiques. Le kit oreillette peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité du kit oreillette car les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

## ■ Chargeurs

Vérifiez le numéro de modèle du chargeur avant de l'utiliser avec cet appareil. Le kit oreillette est conçu pour être utilisé avec les chargeurs AC-3, AC-4 et DC-4.



**Attention :** Utilisez uniquement des chargeurs agréés par Nokia pour ce modèle d'accessoire spécifique. L'utilisation d'appareils d'un autre type peut annuler toute autorisation ou garantie et peut présenter un caractère dangereux.

Pour vous procurer ces accessoires agréés, veuillez vous adresser à votre revendeur. Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation d'un accessoire, tirez sur la fiche et non sur le cordon.

## ■ Charger la batterie

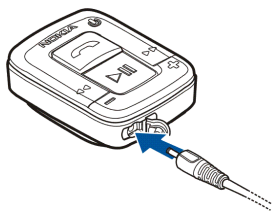
Ce kit oreillette dispose d'une batterie rechargeable interne inamovible. N'essayez pas de retirer la batterie de l'appareil car vous pourriez endommager le kit oreillette.

1. Branchez le chargeur à une prise secteur murale.



2. Ouvrez le couvercle de protection du connecteur du chargeur et branchez le câble du chargeur au kit oreillette.

Lorsque le voyant lumineux est jaune, cela indique que le chargement est en cours. Si le voyant lumineux n'est pas jaune, vérifiez que le chargeur est correctement connecté. Si le chargement ne commence pas, débranchez le chargeur, branchez-le à nouveau et réessayez.



Le chargement complet de la batterie peut nécessiter 2 heures. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant lumineux devient vert.

3. Débranchez le chargeur du kit oreillette et de la prise murale.

En pleine charge, la batterie offre une autonomie de 8 heures en communication, de 200 heures en veille et de 8 heures en mode musique. Cependant, ces durées peuvent varier selon les téléphones mobiles ou les autres appareils compatibles Bluetooth et selon les paramètres, les conditions d'utilisation et les environnements.

Lorsque la batterie est pratiquement déchargée, le kit oreillette émet un bip toutes les 20 secondes et le voyant lumineux clignote en rouge. Rechargez la batterie.

## ■ Allumer ou éteindre le kit oreillette

Pour allumer le kit oreillette, maintenez la touche marche/arrêt enfoncée. Le kit oreillette émet un bip et le voyant lumineux clignote en vert pendant un court

instant. Lorsque le kit oreillette est connecté à un téléphone lié et qu'il est prêt à être utilisé, le voyant lumineux clignote en bleu lentement.

Pour éteindre le kit oreillette, maintenez la touche marche/arrêt enfoncée. Le kit oreillette émet un bip et le voyant lumineux clignote en rouge pendant un court instant.

## ■ Lier (appairer) le kit oreillette

### Lier le kit à un téléphone disposant d'une fonctionnalité lecteur de musique

Si votre téléphone dispose d'une fonctionnalité lecteur de musique, vous pouvez utiliser le kit oreillette pour émettre et recevoir des appels et pour écouter de la musique provenant du téléphone.

1. Allumez votre téléphone.
2. Assurez-vous que le kit oreillette est éteint. S'il est allumé, éteignez-le.
3. Maintenez la touche marche/arrêt du kit oreillette enfoncée jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote en bleu rapidement.
4. Activez la fonctionnalité Bluetooth sur le téléphone et configurez ce dernier de manière à ce qu'il recherche les appareils Bluetooth. Vous trouverez les instructions correspondantes dans le manuel d'utilisation de votre téléphone.
5. Sélectionnez le kit oreillette (Nokia BH-500) dans la liste des appareils trouvés.
6. Votre téléphone doit vous demander un code Bluetooth. Entrez le code (0000) sur votre téléphone. Pour certains téléphones, vous devez établir la connexion

Bluetooth séparément après la liaison. Une fois que les deux appareils ont été liés, il n'est plus nécessaire de répéter cette procédure.

Si la liaison a réussi et que le kit oreillette est connecté à votre téléphone, le voyant lumineux du kit se met à clignoter en bleu.

## Lier le kit à un téléphone et à un lecteur de musique

Si votre téléphone ne dispose pas d'une fonctionnalité lecteur de musique, vous pouvez lier séparément le kit oreillette à votre téléphone et à un lecteur de musique compatible. Une fois le kit oreillette lié et connecté à votre téléphone, procédez comme suit :

1. Éteignez le kit oreillette.
2. Allumez le lecteur de musique.
3. Maintenez la touche marche/arrêt du kit oreillette enfoncée jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote en bleu rapidement.
4. Suivez les instructions de liaison fournies dans le manuel d'utilisation de votre lecteur de musique. Lorsque le lecteur de musique vous demande d'indiquer l'appareil à lier, sélectionnez Nokia BH-500 dans la liste. Si vous devez entrer un code Bluetooth, entrez 0000 sur le lecteur de musique.

Si votre lecteur de musique ne dispose pas d'un clavier, l'appareil peut utiliser le code Bluetooth 0000 par défaut. Dans le cas contraire, consultez le manuel d'utilisation de votre lecteur de musique pour attribuer la valeur 0000 au code Bluetooth par défaut.

Si la liaison a réussi et que le kit oreillette est connecté à votre lecteur de musique, le voyant lumineux du kit se met à clignoter en bleu.

## **Déconnecter le kit oreillette**

Pour déconnecter le kit oreillette du téléphone ou du lecteur de musique, éteignez le kit oreillette ou suivez les instructions du manuel d'utilisation de votre téléphone ou du lecteur de musique. Il est inutile de supprimer la liaison au kit oreillette pour déconnecter celui-ci.

## **Reconnecter le kit oreillette**

Pour reconnecter le kit oreillette à votre téléphone, allumez le kit ou établissez la connexion dans le menu Bluetooth de votre téléphone. Pour connecter le kit oreillette à votre lecteur de musique, maintenez la touche lecture/pause enfoncée.

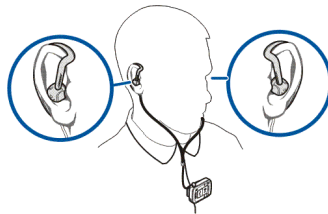
Si vous disposez d'un téléphone Nokia, vous pouvez le configurer pour qu'il se connecte automatiquement au kit oreillette lorsque ce dernier est allumé. Sur votre téléphone Nokia, modifiez vos paramètres de liaison d'appareil dans le menu Bluetooth.

### 3. Fonctionnement de base

---

#### ■ Contours d'oreille

Le kit oreillette est livré avec une paire de contours d'oreille et trois paires d'embouts. Sélectionnez les embouts qui s'adaptent le mieux à vos oreilles et enfoncez-les sur les écouteurs, du côté le plus large.



Branchez les contours d'oreille sur le connecteur prévu à cet effet. Assurez-vous que la fiche des contours d'oreille est correctement insérée dans le connecteur. Faites glisser les contours derrière vos oreilles et insérez les écouteurs dans vos oreilles. Fixez le kit oreillette à vos vêtements à l'aide du clip situé au dos du kit et fermez si possible votre bouche pour que la qualité sonore soit optimale.



**Attention :** Lorsque vous utilisez un kit oreillette, vous risquez de ne pas pouvoir entendre correctement les sons extérieurs. N'utilisez pas de kit oreillette si cela risque de nuire à votre sécurité.

#### ■ Régler le volume

Pour régler le volume pendant un appel ou lorsque vous écoutez de la musique, appuyez sur la touche d'augmentation ou de diminution du volume.

## ■ Gérer les appels

Pour émettre un appel lorsque le kit oreillette est connecté au téléphone, utilisez le téléphone normalement.

Si votre téléphone permet de recomposer le dernier numéro avec cet appareil, appuyez deux fois brièvement sur la touche de prise d'appel alors qu'aucun appel n'est en cours.

Si votre téléphone prend en charge la numérotation vocale avec cet appareil, maintenez la touche d'appel enfoncée si aucun appel n'est en cours, puis procédez comme indiqué dans le manuel d'utilisation de votre téléphone.

Pour répondre à un appel, appuyez sur la touche d'appel ou utilisez les touches du téléphone. Pour rejeter un appel, appuyez deux fois sur la touche d'appel.

Pour mettre fin à un appel, appuyez sur la touche d'appel ou utilisez les touches du téléphone.

Pour désactiver ou réactiver le microphone lors d'un appel, appuyez simultanément sur les touches d'augmentation et de diminution du volume.

Pour faire basculer un appel du kit oreillette vers le téléphone et vice versa, maintenez la touche d'appel enfoncée ou utilisez la fonction correspondante sur le téléphone.

## ■ Écouter de la musique

Pour écouter de la musique, vous devez avoir connecté le kit oreillette à un téléphone lié disposant d'une fonctionnalité lecteur de musique ou à un lecteur de musique distinct.

Lorsque le kit oreillette est connecté à votre téléphone mais pas à un lecteur de musique et que le téléphone ne dispose pas d'une fonctionnalité lecteur de musique, le kit peut être utilisé uniquement pour émettre et recevoir des appels.

Pour connecter le kit oreillette au dernier lecteur de musique utilisé, maintenez enfoncée la touche lecture/pause du kit oreillette lorsque ce dernier est allumé.

Les fonctions de musique disponibles dépendent de votre lecteur de musique.

Si vous répondez à un appel ou passez un appel alors que vous écoutez de la musique, le lecteur de musique passe en mode pause jusqu'à la fin de l'appel.



**Attention :** Écoutez la musique à un niveau sonore modéré. Une exposition prolongée à un volume sonore élevé risque d'altérer votre audition.

Pour écouter de la musique, sélectionnez une piste sur votre lecteur de musique ou appuyez sur la touche d'avance rapide ou la touche de retour sur votre kit oreillette pour sélectionner la piste. Pour lancer la lecture, appuyez sur la touche lecture/pause.

Pour interrompre temporairement ou reprendre la lecture, appuyez sur la touche lecture/pause. Pour arrêter la lecture, appuyez deux fois sur la touche lecture/pause.

Pour accéder à la piste suivante, appuyez sur la touche d'avance rapide. Pour accéder à la piste précédente, appuyez deux fois sur la touche de retour.

Pour effectuer un retour ou une avance rapide sur la piste actuelle, maintenez la touche correspondante enfoncée sur le kit oreillette.

## ■ Utiliser le kit oreillette avec plusieurs appareils liés

Vous pouvez lier le kit oreillette à 8 téléphones et lecteurs de musique au maximum, mais vous ne pouvez le connecter qu'à un seul téléphone et un seul lecteur de musique à la fois.

Si vous avez lié le kit oreillette à plusieurs téléphones, le premier téléphone lié est considéré comme étant le téléphone par défaut. Lorsque vous allumez le kit oreillette, il essaie de se connecter au téléphone par défaut si ce dernier est situé dans un rayon de 10 mètres. S'il n'y parvient pas, le kit oreillette tente de se connecter au dernier téléphone utilisé, puis aux autres téléphones liés.

Si vous avez lié le kit oreillette à plusieurs lecteurs de musique, pour basculer entre eux, appuyez simultanément sur les touches d'avance rapide et de retour.

## ■ Verrouiller ou déverrouiller les touches

Pour verrouiller ou déverrouiller toutes les touches du kit oreillette, appuyez brièvement sur la touche marche/arrêt. Si vous répondez à un appel, les touches sont déverrouillées pendant la durée de l'appel.

## ■ Effacer les paramètres ou réinitialiser le kit oreillette

Pour effacer les paramètres de liaison et de volume, éteignez le kit oreillette et appuyez sur la touche marche/arrêt jusqu'à ce que le voyant lumineux se mette à clignoter en rouge, vert et bleu alternativement.

Si le kit oreillette s'arrête de fonctionner bien qu'il ait été chargé, vous devez le réinitialiser. Maintenez la touche marche/arrêt enfoncée et branchez



simultanément le kit oreillette à un chargeur. La réinitialisation n'efface pas les paramètres de liaison et de volume.

## 4. Informations relatives à la batterie

---

Votre appareil est alimenté par une batterie rechargeable. Une batterie neuve n'atteint le maximum de ses performances qu'après avoir été chargée et déchargée deux ou trois fois. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais elle s'épuise à la longue. Ne rechargez votre batterie qu'avec des chargeurs agréés Nokia conçus pour cet appareil.

Débranchez le chargeur de sa source d'alimentation ainsi que l'appareil lorsqu'ils ne sont plus en cours d'utilisation. Lorsque la batterie est entièrement chargée, déconnectez l'appareil du chargeur, car toute surcharge risque de réduire la durée de vie de la batterie. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se décharge progressivement.

N'utilisez la batterie que dans le but pour lequel elle a été conçue. N'utilisez jamais de chargeur ou de batterie endommagé(e).

Si vous laissez l'appareil dans un endroit chaud ou froid, par exemple, dans une voiture fermée exposée au soleil ou au froid, la capacité et la durée de vie de la batterie diminuent. Essayez de toujours garder la batterie à une température comprise entre 15°C et 25°C (59°F et 77°F). Un appareil utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement, même lorsque la batterie est entièrement chargée. Les performances de la batterie sont particulièrement limitées à des températures très inférieures à 0°C (32°F).

Ne jetez pas les batteries au feu car elles peuvent exploser. Elles risquent également d'exploser si elles sont endommagées. Les batteries doivent être jetées conformément à la réglementation locale. Recyclez-les si possible. Elles ne doivent pas être jetées dans une poubelle réservée aux ordures ménagères.

## Précautions d'utilisation et maintenance

---

Votre appareil est un produit de conception et d'élaboration de haute technologie et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous permettront de maintenir la couverture de votre garantie.

- Gardez tous les accessoires hors de portée des enfants.
- N'essayez pas de retirer la batterie de l'appareil. Nokia vous recommande de le porter au service de maintenance habilité le plus proche pour remplacer la batterie.
- N'utilisez pas ou ne stockez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants, et ses composants électroniques, peuvent être endommagés.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de température élevée. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et fausser ou faire fondre certains composants en plastique.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil autrement que selon les instructions de ce manuel.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes et les petites pièces mécaniques.
- N'utilisez pas de produits chimiques durs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer votre appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'encrasser ses composants et d'en empêcher le fonctionnement correct.
- N'utilisez pas les chargeurs à l'extérieur.

Les recommandations ci-dessus s'appliquent à votre appareil ainsi qu'à la batterie, au chargeur et à tout autre accessoire. Si l'un d'eux ne fonctionne pas correctement, portez-le au service de maintenance habilité le plus proche.